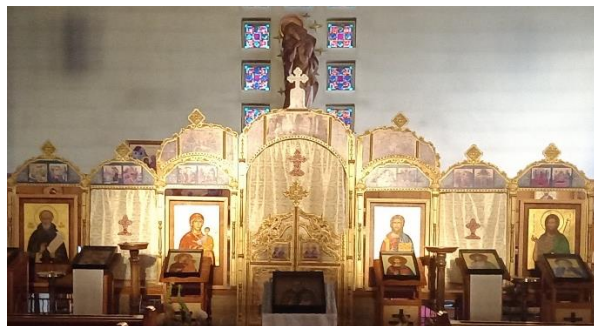


**PAROISSE ORTHODOXE  
SAINT-BENOÎT-DE-NURSIE**



**PROPRE DU JOUR OU DE LA FÊTE  
COMPLÉMENT AU LIVRET DES VÊPRES DOMINICALES (LVD)**

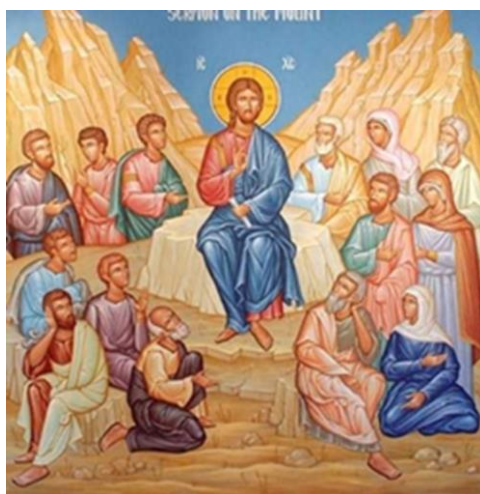
**LIVRET HEBDOMADAIRE DU FIDÈLE**

**OFFICE CÉLÉBRÉ LE SAMEDI 28 septembre**

**Dimanche 29 septembre 2024**

**Ton 5**

**Mémoire de notre vénérable Père Cyriaque l'Anachorète**



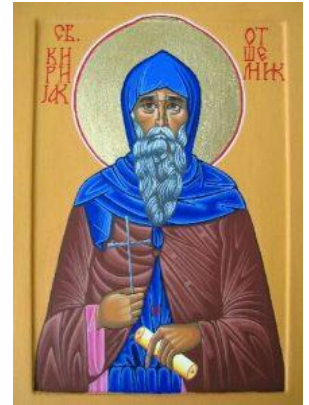
**VÊPRES DOMINICALES  
(GRANDES VÊPRES)**

**LIVRET À EMPORTER POUR LIRE ET MÉDITER LES TEXTES CHEZ SOI.**

## VIE DE SAINT CYRIAQUE L'ANACHORÈTE<sup>[1]</sup>

**Saint Cyriaque (Kyriakos)** naquit en 448, sous le règne de l'empereur Théodose le Jeune, à Corinthe. Il était le fils d'un prêtre de l'église de Corinthe, nommé Jean, et d'une pieuse femme, Eudoxie. À l'âge de dix-huit ans, il fut ordonné lecteur par Pierre, évêque de la ville, qui était aussi son oncle paternel. Le cœur brûlant d'un ardent désir de Dieu, le jeune homme s'enfuit secrètement pour Jérusalem. Arrivé dans la Ville sainte, il entendit parler des exploits de saint Euthyme et demanda à être reçu parmi ses disciples. Saint Euthyme le revêtit du saint Habit angélique, mais ne lui permit pas de rester dans sa laure, de peur de scandaliser les autres pères en raison de son jeune âge. Comme saint Théoctiste, auquel il confiait habituellement la formation de ses plus jeunes disciples, était parti vers la demeure des justes, il envoya Cyriaque au monastère de saint Gerasime, près du Jourdain. Le jeune moine s'y acquitta avec ardeur de la fonction de cuisinier et de toutes les autres tâches qu'on lui assignait. Observant scrupuleusement les règles de la vie communautaire, il menait pourtant l'ascèse d'un anachorète, ne se nourrissant que de pain et d'eau, une fois tous les deux jours après la neuvième heure (vers 15h), et s'adonnant avec un zèle croissant à la prière nocturne. Admirant ses rapides progrès, saint Gerasime le prit en affection et accepta de l'emmener avec lui dans le désert de Rouba, chaque année, depuis la clôture de la Théophanie jusqu'au dimanche des Palmes. C'est de là que Gerasime eut la révélation du départ pour le ciel de l'âme de saint Euthyme et qu'il partit avec Cyriaque pour ensevelir son corps (473). La neuvième année du séjour de Cyriaque au monastère, saint Gerasime s'endormit en paix pour rejoindre le Seigneur (475). Désormais âgé de vingt-sept ans, Cyriaque put être reçu à la laure de saint Euthyme. Il y demeura dix ans dans la solitude, tout en favorisant la transformation de la laure en *coenobium*. C'est là qu'il fut aussi ordonné diacre. Mais la charité s'étant refroidie parmi les moines, des querelles continuelles surgirent entre son monastère et celui de saint Théoctiste, situé un peu plus bas. Fuyant le scandale et le trouble, Cyriaque partit s'installer dans la laure de saint Chariton à Souka. Il y resta trente-neuf ans, servant les frères, avec douceur et humilité, en de multiples tâches, telles celles de boulanger, d'infirmier, d'hôtelier et d'économe.

**(Suite du texte en page 7)**



**Saint Cyriaque,  
l'Anachorète,  
abbé en Palestine  
(448-556)**

- 1- Par ta croix vénérable, ô Christ, / Tu as confondu le diable / et par ta résurrection Tu as émoussé l'aiguillon du péché, / et Tu nous as sauvés des portes de la mort : // ô Fils unique, nous te glorifions.
- 2- Celui qui donna la résurrection au genre humain, / on l'a conduit à l'immolation comme un agneau. / Les princes des enfers ont tremblé devant lui et les portes des lamentations furent élevées. / Car le Christ, le Roi de gloire y pénètre / et dit aux enchaînés : Sortez, // et à ceux qui sont dans les ténèbres : Entrez dans la lumière.
- 3- Ô grande merveille ! / Le Créateur des incorporels a souffert dans sa chair par amour des hommes. / L'Immortel est ressuscité. / Venez, toutes les familles des nations, adorons-le ; / car par sa miséricorde nous avons été arrachés à la séduction // et nous avons appris à chanter le Dieu unique en trois personnes.
- 4- Nous t'offrons notre adoration du soir, / à toi, Lumière sans déclin, / qui, comme dans un miroir, as brillé dans ta chair sur le monde à la fin des temps. / Tu es même descendu jusqu'aux enfers, / Tu en as dissipé les ténèbres / et Tu as montré aux nations la lumière de ta Résurrection : // Donateur de lumière, Seigneur, gloire à toi.
- 5- Glorifions le Christ, auteur de notre salut, / car sa Résurrection d'entre les morts a sauvé le monde de l'erreur ; / le chœur des anges se réjouit, la tromperie des démons disparaît, // Adam est relevé de sa chute et le diable est anéanti.
- 6- Les gardes furent instruits par les impies : / Cachez la Résurrection du Christ, recevez les deniers et dites : / C'est pendant notre sommeil que le mort a été dérobé du tombeau. / Qui a jamais vu, qui a jamais entendu que l'on ait dérobé un mort, / surtout s'il est embaumé et nu, / et qu'il ait laissé dans le tombeau son linceul ? / Ne vous laissez pas séduire, apprenez l'enseignement des prophètes / et comprenez que c'est Lui qui est en vérité // le Libérateur du monde et le Tout-puissant.

### **Mémoire de notre vénérable Père Cyriaque l'Anachorète**

- 7- Maîtrisant les passions corporelles sous le frein de la tempérance, / Père thaumaturge Cyriaque, / tu revêtis l'ornement de la condition impassible ; / tu mis à nu la totale perversité / de celui qui jadis dépouilla nos ancêtres / et maintenant tu demeures au Paradis dans la jubilation éternelle. // Intercède pour le salut de nos âmes.

- 8- Maîtrisant les passions corporelles sous le frein de la tempérance, / Père thaumaturge Cyriaque, / tu revêtis l'ornement de la condition impassible ; / tu mis à nu la totale perversité / de celui qui jadis dépouilla nos ancêtres / et maintenant tu demeures au Paradis dans la jubilation éternelle. // Intercède pour le salut de nos âmes.
- 9- Vous étant dépouillés avec courage / en vue des Prenant ta croix sur tes épaules, méprisant les plaisirs de cette vie / vénérable Père Cyriaque, / tu suivis le Christ sans pensée de retour ; / ayant mortifié les passions corporelles, / par tes veilles et tes prières continues, / tu reçus la grâce de guérir les maladies. // Intercède, pour le salut de nos âmes.
- 10- Saint Père, vénérable Cyriaque, / tu habitas le désert, / prenant pour nourriture des bulbes amers ; / et, mortifiant tes sens, ô Bienheureux, / tu retranchas de ton âme jusqu'à la racine les plaisirs voluptueux ; / aussi la jouissance céleste t'accueillit au terme d'une vie que tu passas tel un ange. // Intercède pour le salut de nos âmes.

Gloire...

<b>DOXASTIKON</b>	LVD-14
-------------------	--------

Toi le maître d'une multitude de moines, / nous te vénérons, ô Cyriaque, père théophore, / car en suivant ta voie nous avons appris à marcher avec droiture ; / bienheureux es-tu d'avoir œuvré pour le Christ, / et d'avoir dénoncé la puissance de l'Ennemi, / toi le confident des anges et l'ami des saints et des justes ; // avec eux intercède auprès du Seigneur pour qu'Il ait pitié de nos âmes.

Maintenant et toujours...Amen

<b>THÉOTOKION DOGMATIQUE</b>	LVD-14
------------------------------	--------

L'image de l'Épouse inépousée / fut jadis signifiée par la mer Rouge ; / là-bas Moïse divisa les eaux, ici Gabriel annonça le miracle ; / autrefois Israël traversa à pied sec les abîmes, / maintenant, sans semence, / la Vierge enfante le Christ ; / la mer après le passage d'Israël est demeurée infranchissable, / l'Immaculée après la naissance de l'Emmanuel / demeure sans corruption. / Toi qui es et qui as toujours été, / toi qui es apparu en tant qu'homme, // ô Dieu, sauve-nous.

*Entrée : "Lumière joyeuse..." Puis le prokimenon du samedi soir (LVD 15)*

1- Toi qui t'es incarné sans te séparer des cieus, / ô Christ Sauveur, / nous te magnifions dans nos mélodies et nos chants ; / car Tu as accepté la Croix et la mort / pour le genre humain, / Seigneur ami des hommes ; / Tu as dépouillé les portes des enfers // et Tu es ressuscité le troisième jour en sauvant nos âmes.

*v. Le Seigneur est entré dans son règne, / Il s'est revêtu de splendeur*

2-Ô Donateur de vie, / de ton côté transpercé, / Tu as fait jaillir pour tous des flots de pardon, de vie et de salut. / Tu as dans ta chair accepté la mort et Tu nous as donné l'immortalité ; / Tu as séjourné dans le sépulcre / pour nous libérer / et Tu nous as ressuscités avec toi dans la gloire, car Tu es Dieu. / C'est pourquoi nous te clamons : // Seigneur, Ami des hommes, gloire à toi.

*v. Car Il a affermi l'univers / qui ne sera pas ébranlé*

3-Étrange est ta crucifixion, ô Ami des hommes, / étrange est ta descente aux enfers, / car Tu les as dépouillés ; / Tu as ressuscité avec toi dans la gloire ceux qui y étaient enchaînés, / Tu leur as ouvert le paradis / et Tu les as rendus dignes d'y entrer, car Tu es Dieu. / Accorde à nous qui glorifions ta Résurrection du troisième jour, / le pardon de nos péchés et la vie au paradis, // Toi qui es le seul miséricordieux.

*v. À ta maison convient la sainteté, Seigneur, / pour la suite des jours.*

4-Pour nous Tu as souffert la Passion dans ta chair / et, le troisième jour, / Tu es ressuscité des morts ; / guéris les passions de notre chair, / relève-nous de nos lourdes fautes, // ô Ami des hommes, et sauve-nous.

Gloire...

Vénérable Père Cyriaque, / par toute la terre a retenti la renommée de tes justes actions : / par elles tu as trouvé dans les cieus la récompense de tes efforts ; / tu as détruit les phalanges des démons / et tu as rejoint les chœurs des Anges, / pour avoir imité la pureté de leur vie. / Par le crédit que tu possèdes auprès du Christ notre Dieu // demande-lui la paix pour nos âmes

Maintenant...Amen.

Mon créateur et mon libérateur, le Christ Seigneur, / est sorti de tes entrailles, ô Très pure ; / Il s'est revêtu de ma nature et a délivré Adam de l'antique malédiction ; / c'est pourquoi, ô Vierge toute-pure et Mère de Dieu, / nous te clamons sans cesse en vérité la salutation de l'ange : / réjouis-toi, ô notre Souveraine, // secours, protection et salut de nos âmes.

**(Suite LVD – page 21)**

### **Tropeaire du dimanche (version St Benoît)-**

Fidèles, chantons et adorons le Verbe sans commencement comme le Père et l'Esprit, né de la Vierge pour notre salut, car Il a bien voulu dans Sa chair monter sur la Croix pour y endurer la mort et relever les morts par sa glorieuse Résurrection.

Gloire...

### **Tropeaire du vénérable Père Cyriaque l'Anachorète**

Habitant du désert tel un ange dans ton corps, / tu fis des miracles, ô Cyriaque, notre père théophore ; / par le jeûne, les veilles et la prière, tu as reçu des dons célestes ; / tu guéris les malades et les âmes de ceux qui accourent vers toi avec foi. / Gloire à Celui qui t'a donné la force, / gloire à Celui qui t'a couronné, // gloire à Celui qui par toi accomplit pour tous des guérisons.

Maintenant... Amen.

### **Théotokion**

Ô Vierge, alors que Gabriel t'annonçait : "Réjouis-toi", / à sa voix le Maître de toutes choses s'incarnait en toi, l'Arche sainte, comme l'avait annoncé le juste David ; / tu es apparue plus vaste que les cieux, / toi qui as porté ton Créateur. / Gloire à Celui qui a fait sa demeure en toi, / gloire à Celui qui est sorti de toi, // gloire à Celui qui nous a libérés par ton enfantement.

**CONGÉ (Voir le livret des Vêpres dominicales en page 22 (LVD-22))**



## SAINT CYRIAQUE L'ANACHORÈTE

### Suite du texte de revers de couverture )(page 2)

Parvenu à l'âge de quarante ans, il fut ordonné prêtre et on lui confia la charge de *skevophylax* (sacristain) et celle de canonarque. Pendant toutes ces années, le bienheureux ne se mit pas une seule fois en colère et le soleil ne le vit jamais prendre sa nourriture. Parvenu à l'âge de soixante-dix-sept ans, il se retira avec un seul disciple au désert de Natouphas, y souffrant toutes sortes de tourments pour l'amour du Christ et ne se nourrissant que d'oignons sauvages que Dieu, à sa prière, avait miraculeusement privés de leur amertume. La cinquième année de son séjour dans ce désert, l'homme de Dieu guérit le fils d'un paysan. Le bruit de ce miracle ne tarda pas à se répandre et, fuyant la bonne renommée, Cyriaque décida de quitter les lieux pour gagner le désert de Rouba, où il demeura cinq ans (530-535). Poursuivi derechef par sa réputation de thaumaturge, il se retira au désert profond de Soussakim, où personne n'avait jamais osé s'installer. Enfin *seul avec Dieu seul*, il demeura dans la contemplation des mystères divins pendant sept ans, jusqu'au moment où, une épidémie de peste s'étant déclarée, les moines de la laure de Souka vinrent trouver Cyriaque, et le supplièrent de revenir vivre auprès d'eux, afin de les protéger par ses prières. Pendant son second séjour à la laure de Souka (542-547), le saint s'installa dans la grotte de saint Chariton, et lutta avec le glaive acéré de sa parole et de sa science spirituelle contre l'hérésie des origénistes, lesquels égaraient alors de nombreux moines de Palestine. La paix étant rétablie, saint Cyriaque, qui avait atteint l'âge de quatre-vingt-dix-neuf ans, las des troubles que lui occasionnait la proximité des hommes, retourna dans sa retraite de Soussakim. Il y vécut encore huit années, en compagnie d'un lion apprivoisé qui gardait son jardinet des maraudeurs et des chèvres sauvages. L'endroit étant totalement aride, il arrosait ses quelques légumes avec de l'eau qui se rassemblait l'hiver dans le creux des rochers. Deux ans avant son départ pour le séjour des saints, les moines de la laure de Souka réussirent à le convaincre de venir achever son séjour terrestre dans la grotte de saint Chariton. Malgré son âge très avancé, saint Cyriaque y poursuivit ses combats ascétiques, et continua à recevoir ses visiteurs pour leur prodiguer ses enseignements. Lorsqu'il tomba malade, il convoqua les pères de la laure pour leur donner son ultime baiser de paix, puis il s'endormit paisiblement, en compagnie des anges et des saints, le 29 septembre 557, âgé de cent neuf ans.

[1] Tiré du Synaxaire du hiéromoine Macaire de Simonos Petras

**PAROISSE ORTHODOXE  
SAINT-BENOÎT-DE-NURSIE**



**VÊPRES DOMINICALES  
(GRANDES VÊPRES)**

**-LIVRET DU FIDÈLE-**

Série : Foi et spiritualité orthodoxe – la  
liturgie

**Note : LVD fait référence au Livret des Vêpres dominicales et le numéro à la page correspondante dudit livret (ex. LVD-14 ; page 14 du livret).**

***Ce livret du propre des Vêpres est le complément hebdomadaire du Livret des VÊPRES DOMINICALES (LVD) (Édition révisée) qui contient le commun des célébrations.***



**Paroisse orthodoxe Saint-Benoît-de-Nursie**  
Paroisse francophone de l'Église Orthodoxe en Amérique  
807, avenue Sainte-Croix,  
Saint-Laurent, Québec H4L 3X6  
<http://www.saintbenoitdenursie.ca>



**LIVRET À EMPORTER POUR LIRE ET MÉDITER LES TEXTES CHEZ SOI.**